

# གསོལ། V གསོལ། གསོལ། གསོལ།

1. *hon. to petition; to request; to make a request; to pray* ◻ (√vac): {PW8} *avocat*

◻ དེ་ནས་སངས་རྒྱུ་གྱི་མཐུས་ཆོ་དང་ལྷན་པ་  
རབ་འབྱོར་གྱིས་བཅོམ་ལྷན་འདས་ལ་འདི་སྐད་  
ཅེས་གསོལ་རྟོ། Then, through the power of the  
Buddha, Venerable Subhūti supplicated the  
Bhagavān in these words. {PW8} ◻ དེ་ནས་  
བཅོམ་ལྷན་འདས་མཉན་ཡོད་ཀྱི་གོང་ཁྱིམ་ཆེན་  
པོར་བསོད་སྦྲུམས་ཀྱི་ཕྱིར་གཤེགས་ནས་བསོད་  
སྦྲུམས་ཀྱི་ཞལ་ཟས་མཐུག་ཏུ་གསོལ། Then, the  
Bhagavān, having gone to the great city of  
Śrāvastī for the sake of alms-food, requested  
alms-food to be placed [in his bowl]. {DS} ◻  
བཅོམ་ལྷན་འདས། གཞོད་སེམས་དང་། ཐ་བ་དང་།  
ཞེ་མུང་དང་། འཆབ་པ་གང་ནས་འབྱུང་པ་ལགས།  
མི་ཤེས་པ་ཅི་ལས་སྦྱེས་པ་ལགས། མི་ཤེས་པ་ཇི་  
ལྟར་འགག་པ་ལགས། དེ་སྐད་ཅེས་གསོལ། [He]  
petitioned [the Buddha], saying “O Bhagavān,  
from what do harmful thoughts, obstinancy,  
anger, and concealment arise from? From  
what is ignorance produced, and similarly  
[how] does that ignorance cease?” {RKM} ◻  
བཅོམ་ལྷན་འདས་ལ་འདི་སྐད་ཅེས་གསོལ་རྟོ། ...  
Thus [he] asked the Bhagavān: ... {MNP}

COLLOC.:

དགོངས་(སུ་)གསོལ། དགོངས་(སུ་)གསོལ།  
དགོངས་(སུ་)གསོལ། ◻ to pay heed; to request  
consideration ◻ བདག་ལ་དགོངས་སུ་གསོལ་  
ནི། ཆོག་ལ་སྦྲུན་གཏང་ཅིང་དོན་ངེས་པར་འཛིན་  
པ་དང་བཅས་པས་རྣམ་པར་གཟིགས་ཤིག་པའོ།  
“Please pay heed to me” means “hear [my]  
words and definitely grasp their meaning,” and  
therefore means “watch [over me]!” {Dor}

2. *hon. to offer; to make offerings (in re-  
turn)* ◻ (prati-√kr): {DS} *pratikrāntaḥ* ◻ བཅོམ་  
ལྷན་འདས་ཉན་ཐོས་ཀྱི་དགེ་འབྲུན་དང་ཐབས་  
ཅིག་གཏུགས་ཆོད་གསོལ་ནས། ... The Bhagavān  
together with the assembly of śrāvakas, having

been offered [their] midday meal, ... {DVS}

3. *hon. to inhabit; to wear; to take posses-  
sion (of); to be attired*

COLLOC.:

... (ཀྱི་)མཆན་(ཏུ་)གསོལ། <sup>1</sup> ... (ཀྱི་)མཆན་(ཏུ་)  
གསོལ། ... (ཀྱི་)མཆན་(ཏུ་)གསོལ། ◻ to be called;  
to be given the name (of) ◻ {C} *kṛta-nāma* ◻  
སྤྱི་ཏའི་སྐད་ཏུ་བསྐྱར་བས་དཔོན་སྒོའ་ནམས་  
ངོ་མཆར་ཏུ་གྱུར་ནས་པཱི་ཏའི་མཆན་གསོལ།  
Having amazed his teachers with [his ability  
to] recite Sanskrit, [he] was given the title of  
“Paṇḍita.” {SPR-G}

མཆན་(ཏུ་)གསོལ། <sup>2</sup> མཆན་(ཏུ་)གསོལ། མཆན་  
(ཏུ་)གསོལ། ◻ to be called; to be given the name  
(of) ◻ མི་ཟད་མཛོད་ཏུ་གྱུར་བས་ན། ཞལ་འབྱོར་  
མ་ཞེས་མཆན་ཏུ་གསོལ། Since, [like a wish-ful-  
filling treasury, she] engages in inexhaustible  
activities, [she] is called “yoginī.”

མཛོས་པར་གསོལ། མཛོས་པར་གསོལ། མཛོས་  
པར་གསོལ། ◻ to be beautifully attired

## བསང་། V བསངས། བསང་། བསངས།

*to cleanse; to purify* ◻ དྲིའི་རྩས་བསང་། [It] is  
purified with scented water. {PU-T}

## བསིང་། V བསིངས། བསིང་། བསིངས།

*to brew; to distill* ◻ བསིང་བའི་ཆང་དང་འབྲ།  
[It] is like barley beer that has been brewed.

AUX.:

བསིང་བར་བྱ། ◻ *opt.* to make a brew ◻ {CMT}  
*pāmanam kuryāt* ◻ འབྲས་བུ་གསུམ་དང་། རམས་  
དང་། ས་ནག་པོ་དང་། རྩིང་གི་རྩ་ཚའི་ཁུ་བ་དང་།  
ཨ་ཟའི་ས་བོན་དང་། ལྷགས་ཀྱི་ཕྱི་མ་རང་སྦྱར་  
དང་བསྟལ་ནས་བསིང་བར་བྱའོ། Having fer-  
mented three varieties of myrobalan, lotus root  
(*nālika*), black earth, false daisy (*bhṛṅgarāja*)  
sap, [mango (*sahakāra*) and] tamarind (*amla*)  
seeds, and iron rust (*lohaciṛṇa*), together with  
sour gruel (*kāñjika*), [one] should make a brew  
out of [it]. {CMT}